

取引先等への放射性物質に係る通知について

福島原発事故による放射性物質の流出の影響により、各国が日本企業に対し、当該輸出貨物への放射性物質の汚染状況について証明書等を求める場合があります。

当所は、放射性汚染の有無を検査する機関ではないので「輸出貨物が放射性物質に汚染されていない、もしくは測定値が通常の基準値以下である」旨の証明そのものを行う事はできません。

ただし、貿易登録をされている企業・個人事業者が作成された、客観的にその内容が確認できる記述に基づく宣誓書に対して、サイン証明を行う事ができますのでご利用ください。

サイン証明で対応します。

○留意点

宣誓書の内容が客観的事実に基づく内容になっていること。

→英文サンプル（原子力規制委員会が公表する放射能モニタリング情報を引用）

何ら客観的な裏付けの記載なく「輸出貨物は放射能に汚染されていない」旨が記されている宣誓書、事実に反する文言が含まれる宣誓書は、認証は致しかねますのでご了承ください。

宣誓書の輸出者のサインが、当所に登録のサインと同一であること。

必ずしも輸入国当局等（当該書類の提出先）が要求する証明内容に合うものとは限りません。

各国政府の対応状況なども日々変わってきており、当該書類・手続き方法が変更される可能性があります。

内容確認のため、宣誓書を和訳した書類と客観的事実が確認できる資料を提出いただく場合があります。

○お問合せ先

総務部 総務課

英文サンプル

Date:

To:

NOTICE OF ENVIRONMENTAL RADIOACTIVITY LEVEL

In accordance with the official Environmental Radioactivity Level by Prefecture report published by Nuclear Regulation Authority of Japan, ●●●Corporation hereby notifies you of recent environmental radioactivity level monitoring results in the principal city of the prefecture in which the manufacturer produced the cargo for exportation described below. This is one of the most reliable sources of information on environmental radioactivity level in Japan.

1. Monitoring date:
2. Monitoring site (city closest to manufacturer's location):
3. Monitoring results:
Maximum radiation dose: μ Sv/h
Minimum radiation dose: μ Sv/h
4. Name and address of exporter:
5. Name and address of importer:
6. Invoice No. :
7. Description and quantity of cargo for exportation:
8. City of manufacturer's location:
9. Date of scheduled shipment(on or about):

●●● Corporation

(Signature)

Taro Yamada
General Manager

記載要領

※日本語では申請できません

(赤字は記載方法の説明)

日付：月は英文字、日は数字、西暦は4ケタの数字

宛先：輸入者名もしくは各位でも可

環境放射能水準のお知らせ

日本国原子力規制委員会が公表する都道府県別・環境放射能水準報告書に従い、●●●株式会社は、ここに、下記の輸出貨物の生産地所在県の主要都市における、最近の環境放射能水準調査結果をお知らせいたします。本情報は、日本における環境放射能水準に係る、最も信頼できる情報のひとつです。

1. 放射能調査日：原子力規制委員会の下記サイトから出荷日（予定日）になるべく近い日を選択してください。

<http://radioactivity.nsr.go.jp/map/ja/>

「大阪（日本地図）→ 大阪府全域の測定結果一覧、測定所：生産地から最も近い場所を選択 → 時系列データを表示 → PDFダウンロード」をクリックします。

2. 放射能調査場所（生産地から最も近い場所）：生産地所在県内の場所。国名、県名、都市名まで記載
3. 放射能調査結果：当該調査日、調査場所における最大値、最小値を記載
最大値 $\mu\text{Sv/h}$
最小値 $\mu\text{Sv/h}$
4. 輸出者名、住所：国名から番地まで記載
5. 輸入者名、住所：国名から番地まで記載
6. インボイスNo：
7. 輸出貨物名、数量：
8. 輸出貨物の生産地：国名から番地まで記載
9. 出荷予定日：記載は任意

登録どおりの英文社名

サイン証明としての商工会議所の認証欄

(縦7cm×横10cmのスペースが必要)

(Signature)

ネームタイプ

登録どおりの役職名